



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the McLutosh Ind. Residential School for the Quarter ended March 31 1943

Dated April 1st 1943
Principal E. Perreault

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Edward
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this APR 1 1943 1943
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Indian Residential Agency School at Two Sutorch on Reserve for Quarter ended 31 March 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
57	Robert Lands	14	"		Shoal Lake													March 2, 1930	90	52	General drifts lasting about 2 weeks
83	John Fisher	15	x	"	Salmonton													Sept 20, 1933	90	52	No class for 10 days
85	Louis Ajopmieu	15	x	"	G. Narrows													"	-	-	home
87	Robert Assin	15	x	"	"													Dec 9, 1934	-	-	"
88	Joseph "	13	"		"													"	90	52	
89	Jean Louis "	14	"		"													March 1, 1935	-	-	"
92	Gordon Sweeney	14	"		Lac Seul													April 1, 1935	90	52	
97	Frank Wolf	14	"		"													Sept 1, 1935	90	48	
99	Eudore Amassé	14	"		G. Narrows	1												"	90	52	
100-	David Folster	15	"		"													"	90	52	
102	Omer Kapuskang	12	"		"	1												Feb 3, 1936	27	15	Back to school March 6
105	Thomas Strong	13	"		Salles													May 20, 1936	90	52	
106	James Kijik	9	"		G. Narrows	1												June 20, 1936	23	13	" " " 9
108	Francis Strong	13	"		Salles													June 6, 1937	90	52	
109	Louis "	12	"		"													"	90	52	
110	Robert Spence	13	"		Albany	1												Sept 1, 1937	-	-	home
111	Wilbain Fisher	13	"		Salmonton													"	-	-	"
112	Joseph Loon	13	"		G. Narrows													"	90	52	
119	Samuel Kijik	13	"		"													Oct 1, 1937	90	52	
121	Robert "	14	"		"													Oct 9, 1937	23	16	Back to school March 9
122	Wilbain Strong	9	"		Salles	1												Dec 8, 1937	90	52	TOTAL number of days in Quarter.....
123	Bernard Assin	8	"		G. Narrows	1												July 1, 1938	90	52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
126	Marc Spence	15	x	"	Albany													Sept 1, 1938	-	-	home
127	Paul Oterkans	9	"		G. Narrows	1												April 1, 1939	90	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
128	Joseph Land	8	"		Lac Seul	1												"	90	52	
129	Henry "	8	"		"	1												"	90	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
130	Patrick Metriest	9	"		White Sand													July 1, 1939	90	52	
131	Dominique "	7	"		"	1												"	90	52	
	TOTALS		28	28														TOTALS	1783	1028	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

11



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the Neletoh Ind. Residential School for the Quarter

ended March 31 19 43

Principal C. Perreault

Dated April 12th 19 43

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this APR 1 1943 19 43
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqs. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the McLutosh Ind. Residential School for the Quarter ended March 31 1943

Principal E. Perreault
Dated April 1st 1943

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this APR 1 1943 1943
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sisive Lookout

Agency

REPORT of the *Indian Residential*

School at *Mc Lutorch*

on

Reserve for Quarter ended *31 March*

1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
046	Emerentienne Henaogijig	16			White Sand														Jan 28. 1928	90	52	General Cripps lasting about 2 weeks	
048	Sarah	17			"														"	90	52	no class for 10 days	
081	Therese Kapeskang	17			B. Narrows			1											June 1. 1931	90	52		
086	Suzanne Fergusson	16			Albany														Sept 1. 1932	90	52		
088	Henriette Pitikvans	14			Wabaskang														Jan 1. 1933	44	21	Back to school Feb 16	
089	Charlotte	13			"			1											April 1. 1933	90	52		
090	M. Pauls Kijik	15			B. Narrows			1											"	90	52		
095	Irene Laseus	13			"														"	90	52		
099	Agnes	12			"			1											Sept 1. 1934	90	52		
0101	Jeannette Strong	15			Sables			1											"	-	-	home	
0104	Madeline Miampious	14			B. Narrows														April 1. 1935	90	52		
0105	Juliette Assin	14			"			1											April 19. 1935	23	14	Back to school March 9	
0106	Maggie Beaver	13			"			1											March 19. 1935	90	52		
0109	Anna Anansi	9			"			1											Sept 1. 1935	68	-	sent to hospital March 9	
0111	Annie Spence	14			Albany														"	-	-	home	
0113	Isabella Sand	14			B. Narrows			1											Jan 9. 1936	23	13	Back to school March 9	
0114	Theresa Kijik	12			"			1											"	23	13	" " "	
0115	Ma Miampious	12			"			1											Jan 15. 1936	90	52		
0118	Julia Assin	12			"														Sept 1. 1937	90	52		
0119	Rose Tenesco	14			Golden Lake			1											Sept 28. 1937	90	45		
0120	Marie Ann Tenesco	10			"			1											"	90	52	TOTAL number of days in Quarter.....	
0126	Rosie Brown	10			Wabigoon			1											Oct 15. 1937	-	-	Sav.	
0128	Charlotte Chubotob	14			Wapigoon														Jan 22. 1938	26	-	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... sent to hospital January 26	
0129	Madeline	12			"														"	90	52		
0130	Mary	9			"			1											"	90	45	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0131	Alise	7			"			1											"	90	52		
0133	Beulah Abraham	14			Long Lac														July 1. 1938	90	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0134	Mary	10			"			1											"	90	52	"	
TOTALS				28	TOTALS	1	6	11	5	2	3								TOTALS	1917	1035		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

5276

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

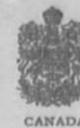
VERY POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the McLutah Ind. Residential School for the Quarter ended March 31 1943
Principal E. Perreault Ouel'
Dated April 12 1943

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this APR 1 1943 1943
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqs. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the McIntosh Ind. Residential School for the Quarter ended March 31 1943
Principal C. Perreault
Dated April 1st 1943

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

C. Swartz
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
APR 1 1943
this Indian Agency 1943

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sewin Lookout

Agency

REPORT of the *Indian Residential*

School at *McIntosh*

on

Reserve for Quarter ended *31 March*

1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0169	Marcelline Gishick	15x		56	White Sand	1									a	a			Sept 26, 1942	90	52		
0170	Antonia Duneis	5			Fort Hope	1									a	a			Nov. 3, 1942	58	22	died in Sewin Lookout hospital, Feb 20 left school	
0171	Rosette Marie Mounais	6			Impigou	1									a	a			Nov 9, 1942	90	45		
0172	Nellie Arain	8			G. narroous	1									a	a			Nov 11, 1942	90	52		
0173	Ann Marie Perrault	8			Wabaskang	1									a	a			Nov 13, 1942	90	52		
0174	Yvonne Watrous	6			White Sand	1									a	a			Feb 17, 1943	43	20		
0175	Adèle Paul	6			Roseau River	1									a	a			Feb 22, 1943	88	15		
0176	Catherine Land	10			G. narroous	1									a	a			March 9, 1943	23	13		
0177	Louisa Kapeskang	9			"	1									a	a			"	23	13		
0178	Margaret Rose Duvain	3			"	1									-	-			"	23	-		
				66		26	15	13	7	2	3										4398	2359	
	From Boys Unit		48			21	6	11	4	4	2										3359	1845	
	Total		48	66		47	21	24	11	6	5										7757	4204	
TOTALS			48	66 = 114	TOTALS	47	21	24	11	6	5										7757		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....90'
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....7757'
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....86.18
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$47.25

Am. Con. 110 @ 41.25 = 4537.50
 92.24/40 = 4185.39

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 472-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY